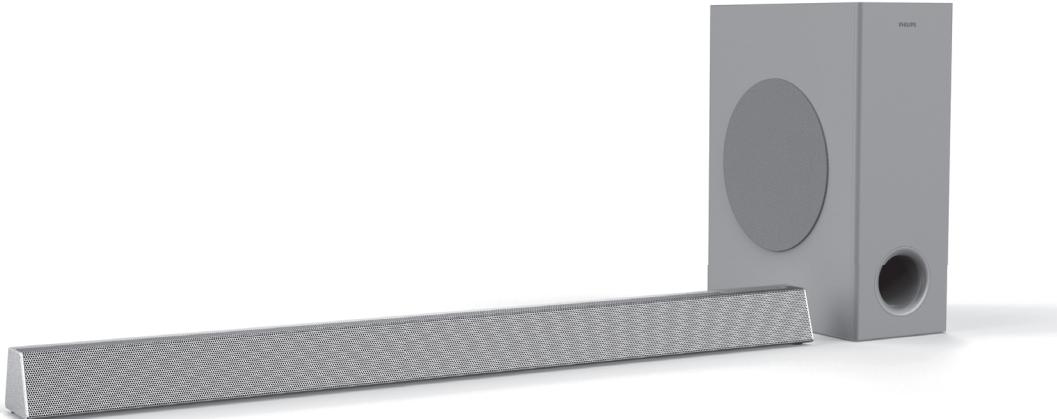


PHILIPS

Soundbar

HTL3325

Manuali i përdorimit



Regjistroni produktin tuaj dhe merrni mbështetje teknike në
www.philips.com/welcome

Përbajtja

Shqip

1 E rëndësishme	4	
Ndihmë dhe mbështetje	4	
Siguria	4	
Kujdesi për produktin tuaj	5	
Kujdesi për mjedisin	5	
Deklarata FCC dhe IC për përdoruesit (vetëm për SHBA dhe Kanada)	6	
Pajtueshmëria	6	
2 Soundbar juaj	7	
Njësia kryesore	7	
Subwoofer me valë	7	
Telekomanda	7	
Konektorët	8	
Përgatitja e telekomandës	9	
Vendosja	9	
3 Lidhja	10	
Lidhuni me portën HDMI (ARC)	10	
Lidhja me një prizë optike	10	
Lidhja me një prizë AUX	10	
Lidhja me energjinë	11	
Lidhja me Subwoofer	11	
4 Përdorimi i Soundbar	12	
Ndezja dhe fikja	12	
Gjendje pritjeje automatike	12	
Zgjedhja e modalitetave	12	
Zgjidhni efektin e ekualizuesit (EQ)	12	
Rregulloni volumin	13	
Punimi me Bluetooth	13	
Punimi me AUX / OPTICAL / HDMI ARC	13	
Punimi me USB	14	
5 Montimi në mur	14	
6 Të dhënat e produktit	15	
7 Zgjidhja e problemeve	16	

I E rëndësishme

Lexoni dhe kuptoni të gjitha udhëzimet para se ta përdorni produktin. Garancia nuk është e vlefshme nëse dëmtimi shkaktohet nga mosnjekja e udhëzimeve.

Ndihmë dhe mbështetje

Për mbështetje intensive online, viziton www.philips.com/welcome to:

- shkarkoni manualin e përdorimit dhe udhëzuesin e shpejtë
- shikoni udhëzuesit me video (të disponueshme vetëm për disa modele)
- gjeni përgjigje për pyetje të bëra shpesh (FAQ)
- na dërgoni pyetje me email
- bisedoni me përfaqësuesit tanë.

Ndiqni udhëzimet në faqen e internetit për të zgjedhur gjuhën, dhe më pas vendosni numrin e modelit të produktit.

Ose mund të kontaktoni shërbimin e klientit në vendin tuaj. Para se të kontaktioni, mban shënim numrin e modelit dhe numrin e seri së produktit. Mund t'i gjeni këto informacione mbrapa ose poshtë produktit.

Siguria

Rrezik goditjeje elektrike ose zjarri!

- Para se të bëni ose të ndryshoni ndonjë lidhje, sigurohuni që të gjitha pajisjet të janë të shkëputura nga priza.
- Asnjëherë mos e ekspononi produktin dhe aksesorët në shi ose në ujë. Asnjëherë mos vendosni enë me lëngje, si për shembull vazo, pranë produktit. Nëse mbi produkt ose brenda produktit derdhen lëngje, hiqeni nga priza menjëherë. Kontaktoni shërbimin e kujdesit ndaj klientit për ta kontrolluar produktin para se ta përdorni.
- Asnjëherë mos e vendosni produktin dhe aksesorët pranë flakëve të ndezura ose

pranë burimeve të tjera të nxehësisë, përfshirë edhe dritën direkte të diellit.

- Asnjëherë mos futni objekte në vrimat e ajrimit ose në vrima të tjera në produkt.
- Aty ku spina e energjisë ose një bashkues i pajisjes përdoret për si mjet shkëputjeje, pajisja e shkëputjes duhet të jetë në një vend që arrihet me lehtësi.
- Bateritë (paketa e baterive ose bateritë e montuara) nuk duhet të eksposohen në nxehësi ekstreme si drita e diellit, zjarri ose të ngjashme.
- Shkëputeni produktin nga priza kur ka stuhim me vetëtimë.
- Kur shkëputni kordonin e energjisë, gjithmonë tërhiqni spinën, asnjëherë kabullin.

Rrezik për qark të shkurtër ose zjarri

- Për identifikimin dhe të dhënat për energjinë, shikoni etiketën e të dhënave mbrapa ose poshtë produktit.
- Para se ta lidhni produktin në prizë, sigurohuni që tensioni i energjisë përporthet me vlerën që është printuar mbrapa ose poshtë produktit. Asnjëherë mos e lidhni produktin me një prizë energjie nëse tensioni është i ndryshëm.

Rrezikoni të lëndoheni ose ta dëmtoni këtë produkt!

- Për montimin në mur, ky produkt duhet të fiksohet mirë në mur sipas udhëzimeve për instalimin. Përdorni vetëm klapën e dhënë për montimin në mur (nëse ka). Montimi i papërshtatshëm në mur mund të shkaktojë aksidente, lëndime ose dëmtime. Nëse keni ndonjë pyetje kontaktoni shërbimin e kujdesit ndaj klientit në vendin tuaj.
- Asnjëherë mos e vendosni produktin ose ndonjë objekt mbi kordonët e energjisë ose mbi pajisje të tjera elektrike.
- Nëse produkti transportohet në temperaturë nën 5°C, shpaketojeni produktin dhe prisni që temperatura të jetë njëlloj me temperaturën e ambientit para se ta lidhni në prizë.
- Disa pjesë të këtij produkti mund të janë prej qelqi. Kapani me kujdes për të shmagur lëndimet dhe dëmtimet.

Rrezik nxehësie të lartë!

- Asnjëherë mos e instaloni këtë produkt në hapësirë të kufizuar. Gjithmonë lini të paktën katër inç hapësirë anembanë produktit për ajrim të mirë. Sigurohuni që perdet ose objektet e tjera të mos mbulojnë asnjëherë vrimat e ajrit në produkt.

Rrezik ndotjeje!

- Mos i përzieni bateritë (të rejat me të vjetrat, ose ato prej karboni me ato alkaline, etj.).
- KUJDES:** Rrezik shpërthimi nëse bateritë nuk vendosen si duhet. Ndërrojeni vetëm duke përdorur të njëjtin tip baterie.
- Hiqini bateritë nëse janë shkarkuar ose nëse telekomanda nuk do të përdoret për kohë të gjatë.
- Bateritë përmbytnë substanca kimike, ndaj duhet të hidhen si duhet.

Rrezik i gëllitjes së baterive!

- Produkti/telekomanda mund të ketë një bateri të tipit monedhë/kopsë e cila mund të gëllitet padashur. Mbjajeni gjithnjë larg nga fëmijët! Nëse gëllitet, bateria mund të shkaktojë lëndime serioze ose vdekje. Mund të ndodhin djegje të rënda brenda dy orësh pas gëllitjes.
- Nëse dyshoni se një bateri është gëllitur ose është futur në ndonjë pjesë të trupit kërkoni menjëherë ndihmë mjekësore.
- Kur ndërroni bateritë, mbajini gjithnjë bateritë e reja dhe ato të përdorura larg fëmijëve. Sigurohuni që vendi i baterisë të jetë krejt i sigurt pasi ta ndërroni baterinë.
- Nëse vendi i baterisë nuk mund të sigurohet komplet, mos e përdorni më produktin. Mbjajeni larg fëmijëve dhe kontaktoni prodhuesin.



Ky është një aparat i KLASIT II me izolim të dyfishtë, dhe nuk ka tokëzim mbrojtës.

Kujdesi për produktin tuaj

Përdorni leckë me mikrofibra për ta pastruar produktin.

Kujdesi për mjedisin

Hedha e produktit dhe baterisë të vjetër



Produkti juaj është ndërtuar dhe prodhuar me materiale dhe komponentë me cilësi të lartë të cilët mund të riciklohen dhe të ripërdoren.



Ky simbol në një produkt do të thotë se produkti mbulohet nga Direktiva Evropiane 2012/19/EU.



Ky simbol do të thotë se produkti përban bateri që mbulohen nga Direktiva Evropiane 2013/56/EU të cilat nuk mund të hidhen së bashku me mbetjet e zakonshme shtëpiake.

Informohuni lidhur me sistemet vendëse për grumbullimin e produkteve elektrike dhe elektronike dhe të baterive. Ndiqni irregullat vendëse dhe asnjëherë mos e hidhi produktin dhe bateritë së bashku me mbetjet e zakonshme shtëpiake. Hedha e duhur e produkteve të vjetra ndihmon në parandalimin e pasojave negative përmes përdorimit të vjetër të prodhuesit.

Heqja e baterive njëpërdorimëshe

Për t'i hequr bateritë njëpërdorimëshe, shikoni pjesën përmontimin e baterive.

Deklarata FCC dhe IC për përdoruesit (vetëm për SHBA dhe Kanada)



INFORMACION FCC

Paralajmërim:

- Kjo pajisje duhet të instalohet dhe përdoret në distancë minimale prej 20cm, mes radiatorit dhe trupit.
- Ndryshimet ose modifikimet në këtë pajisje që nuk janë miratuar shprehimisht nga pala përgjegjëse për pajtueshmërinë mund ta bëjnë të pavlefshëm autoritetin e përdoruesit për ta përdorur pajisjen.

SHËNIM: Kjo pajisje është testuar dhe është zbuluar se i përbahet limiteve për një pajisje digitale të Klasit B, sipas pikës 15 të rregullave FCC. Këto limite janë bërë për të siguruar mbrojtje të arsyeshme ndaj interferencës së dëmshme në një ambient banimi. Pajisja gjeneron, përdor dhe mund të rrezatojë energji të frekuencave radio dhe, nëse nuk instalohet dhe nuk përdoret sipas udhëzimeve, mund të shkaktojë interferencia të dëmshme ndaj komunikimeve radio.

Megjithatë, nuk ka garanci se nuk do të ketë interferencia në një ambient të caktuar. Nëse kjo pajisje shkakton interferencia të dëmshme ndaj sinjalit të radios ose televizionit, gjë që mund të përcaktohet duke e fikur dhe ndezur pajisjen, përdoruesi nxitet që të përpinqet ta korrigojë interferencën me një ose më shumë prej masave të mëposhtme:

- Ndrysho orientimin ose zhvendos antenën.
- Largo distancën mes pajisjes dhe marrësit.
- Lidhe pajisjen në një prizë që ndodhet në një qark të ndryshëm nga ai në të cilin është lidhur marrësi.
- Konsultohu me shitësin ose me një teknik me përvojë për radio ose televizorë për ndihmë.

Kjo pajisje përmban transmetues/marrës të përjashtuar nga licencat të cilat i përbahen RSS-ve të Inovacionit, Shkencës dhe Zhvillimit Ekonomik të Kanadasë të përjashtuar nga licencat. Operimi është subjekt i dy kushteve të mëposhtme:

- Kjo pajisje nuk mund të shkaktojë interferencia.
- Kjo pajisje duhet të pranojë çfarëdo interference, duke përfshirë interferencat që mund të shkaktojnë punim të padëshiruar të pajisjes.

Pajtueshmëria

Ky produkt i përbahet kërkesave të Komunitetit Evropian për interferencat radio.

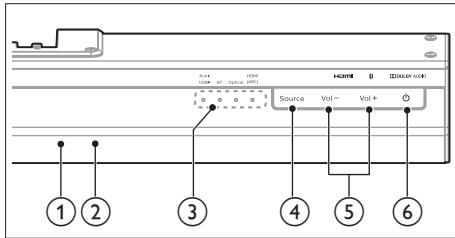
Këtu, MMD Hong Kong Limited deklaron se ky produkt është në përputhje me kërkesat themelore dhe masat e tjera përkatëse të Direktivës 2014/53/EU. Mund ta gjeni deklaratën e konformitetit në www.p4c.philips.com.

2 Soundbar juaj

Ureme për blerjen, dhe mirë se vini në Philips! Për të përfituar plotësisht nga mbështetja që jep Philips, regjistroni Soundbar në www.philips.com/welcome.

Njësia kryesore

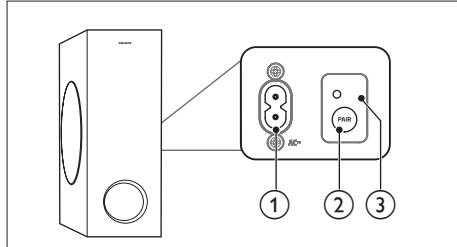
Kjo pjesë përbën një përbledhje të njësisë kryesore.



- ① **Sensori i telekomandës**
- ② **Treguesi në gjendje pritjeje**
Kur ndizet, tregon se Soundbar është në gjendje pritjeje.
- ③ **Treguesi LED i Soundbar**
 - **Aux / USB:** Kur ndizet, tregon se Soundbar është në modalitetin Aux. Kur pulson, tregon se Soundbar është në modalitetin USB.
 - **BT:** Kur ndizet, tregon se Soundbar është në modalitetin Bluetooth.
 - **Optike:** Kur ndizet, tregon se Soundbar është në modalitetin optik.
 - **HDMI (ARC):** Kur ndizet, tregon se Soundbar është në modalitetin HDMI ARC.
- ④ **Burimi**
Zgjidhni një burim për Soundbar.
- ⑤ **Vol+/Vol- (Volume)**
Rritni ose ulni volumin.
- ⑥ **⊕ (Standby-On)**
Ndizeni Soundbar ose çojeni në gjendje pritjeje.

Subwoofer me valë

Kjo pjesë përbën një përbledhje të Subwoofer me valë:



- ① **AC~ Priza**
Lidhni energjinë.
- ② **Butoni PAIR**
Shtypni për të hyrë në modalitetin e bashkimit për Subwoofer.
- ③ **Treguesi i Subwoofer**
 - Kur është i ndezur, treguesi ndizet.
 - Gjatë lidhjes me valë mes Subwoofer dhe njësisë kryesore, treguesi pulson shpejt në ngjyrë portokalli.
 - Kur lidhja bëhet me sukses, treguesi ndizet në ngjyrë portokalli.
 - Kur lidhja dështon, treguesi pulson në ngjyrë portokalli me ngadalë.

Telekomanda

Kjo pjesë përbën një përbledhje të telekomandës.

- ① **⊕ (Standby-On)**
Ndizeni Soundbar ose çojeni në gjendje pritjeje.
- ② **↖ (Hesht)**
Heshtni ose riktheni volumin.
- ③ **◀◀ / ▶▶ (E mëparshme/Tjetra)**
Kapërceni te kënga e mëparshme ose te kënga tjetër në modalitetin USB/BT.

④ ►|| (Luaj/Pauzë)

Filloni, ndalonji ose vazhdoni luajtjen në modalitetin USB/BT.

⑤ Vol+/Vol- (Volume)

Rritni ose ulni volumin.

⑥ Butonat e burimit

Aux: Kalojeni burimin e audios në lidhjen MP3 (xheku 3,5 mm).

BT / Pair: Kaloni në modalitetin Bluetooth.

Shtypeni dhe mbajeni shtypur për të aktivizuar funksionin e lidhjes në modalitetin Bluetooth ose shkëputni pajisjen Bluetooth ekzistuese të lidhur.

Optike: Kalojeni burimin e audios te lidhja optike.

HDMI ARC: Kalojeni burimin e te lidhja HDMI ARC.

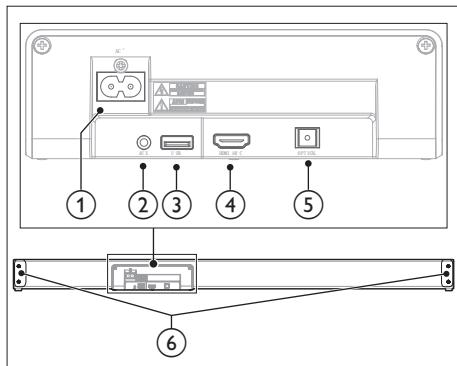
USB: Kaloni në modalitetin USB.

⑦ EQ

Zgjidhni efektin e ekualizuesit (EQ).

Konektorët

Kjo pjesë përmban një përbledhje të konektorëve të disponueshëm në Soundbar.



① AC~

Lidhni energjinë.

② AUX

Hyrje audio, për shembull, nga një aparat MP3 (xhek 3,5 mm).

③ •↔ USB

- Hyrja audio nga një pajisje memorieje USB.
- Përditësoni softuerin e këtij produkti.

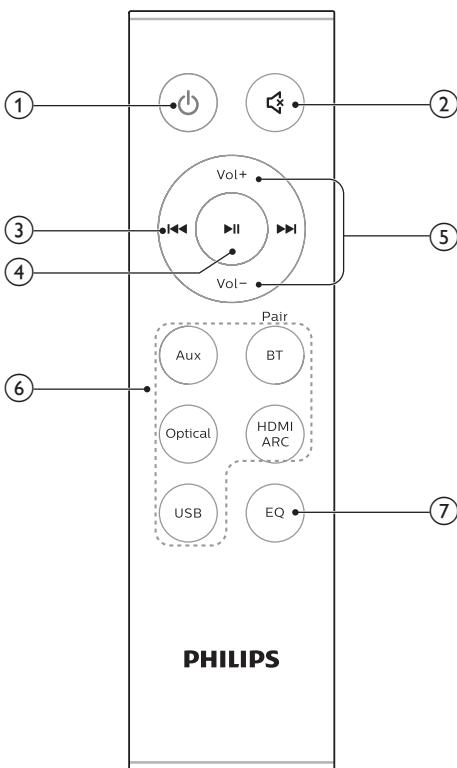
④ HDMI (ARC)

Lidhuni me hyrjen HDMI në televizor.

⑤ OPTICAL

Lidhuni me një dalje audio optike në televizor ose në një pajisje digitale.

⑥ Vendi i klapës së murit

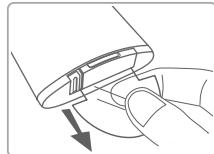


Përgatitja e telekomandës

- Telekomanda e dhënë bën të mundur që ta përdorni pajisjen nga njëfarë distance.
- Edhe nëse telekomanda përdoret brenda distancës efektive prej 6 m, përdorimi i telekomandës mund të mos jetë i mundur nëse ka pengesa mes njësisë dhe telekomandës.
- Nëse telekomanda përdoret pranë produktave të tjera që gjenerojnë rreze infrared, ose nëse pranë njësisë përdoren telekomanda të tjera me infrared, ajo mund të mos punojë si duhet. Përndryshe, produktet e tjera mund të mos punojnë si duhet.

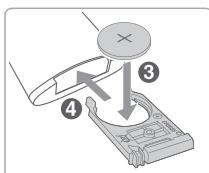
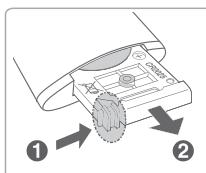
Përdorimi për herë të parë:

Njësia ka një bateri litiumi CR2025 të montuar paraprakisht. Hiqeni veshjen mbrojtëse për të aktivizuar baterinë e telekomandës.



Ndërrojeni baterinë e telekomandës

- Telekomanda ka nevojë për një bateri litiumi 3V CR2025.
- Shtyjeni drejt sirtarit dhëmbin anash sirtarit të baterisë.
 - Tani nxirreni baterinë jashtë telekomandës.
 - Hiqeni baterinë e vjetër. Vendosni baterinë e re CR2025 në sirtarin e baterisë me polaritetin e duhur (+/-) siç tregohet.
 - Futeni sirtarin e baterisë përsëri në vend në telekomandë.



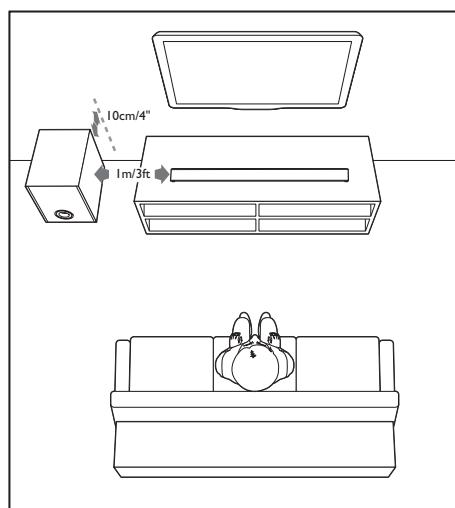
Masa paraprake lidhur me bateritë

- Kur telekomanda nuk do të përdoret përkohë të gjatë (më shumë se një muaj), hiqeni baterinë nga telekomanda për të mos lejuar që të rrjedhë.
- Nëse bateritë rrjedhin, pastrojeni pjesën e derdhur brenda vendit të baterisë dhe ndërrojnisi bateritë me të reja.
- Mos përdorni bateri të tjera përvèç atyre që janë specifikuar.
- Mos i nxehni ose çmontoni bateritë.
- Asnjëherë mos i hidhni në zjarr ose në ujë.
- Mos i mbani ose mos i ruani bateritë bashkë me objekte të tjera metalike. Kjo mund të bëjë që bateritë të krijojnë qark të shkurtër ose të pëlcasin.
- Asnjëherë mos e karikoni një bateri përvèç nëse është konfirmuar se është bateri e karikueshme.

Vendosja

Vendoseni Subwoofer të paktën 1 metër larg nga Soundbar, dhe dhjetë centimetra larg murit.

Për të pasur rezultatet më të mira, vendoseni Subwoofer siç tregohet më poshtë.



3 Lidhja

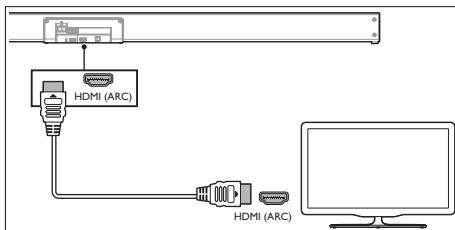
Kjo pjesë ju ndihmon që ta lidhni Soundbar me televizorin dhe me pajisje të tjera, dhe më pas ta konfiguron. Për informacion rreth lidhjeve bazë të Soundbar dhe aksesorëve, shikoni udhëzuesin e shtypjetë.

Shënim

- Për identifikimin dhe të dhënrat për energjinë, shikoni etiketën e të dhënavët mbrota ose poshtë produktit.
- Para se të bëni ose të ndryshoni ndonjë lidhje, sigurohuni që të gjitha pajisjet të janë të shkëputura nga priza.

Lidhuni me portën HDMI (ARC)

Soundbar mbështet HDMI me Audio Return Channel (ARC). Nëse televizori juaj është i pajtueshëm me HDMI ARC, mund ta dëgjoni audion e televizorit nëpërmjet Soundbar duke përdorur një kabull HDMI të vetëm.

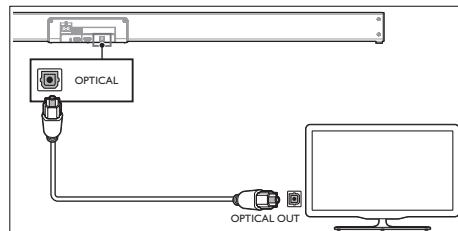


- 1 Duke përdorur kabull High Speed HDMI, lidhni konektorin **HDMI OUT (ARC)-TO-TV** me konektorin e televizorit në Soundbar me konektorin **HDMI ARC** në televizor.
 - Konektori **HDMI ARC** në televizor mund të jetë emërtuar ndryshe. Për hollësi, shikoni manualin e përdorimit.
- 2 Në televizor, aktivizoni veprimet HDMI-CEC. Për hollësi, shikoni manualin e përdorimit.

Shënim

- Televizori duhet të mbështetë funksionin HDMI-CEC dhe ARC. HDMI-CEC dhe ARC duhet të janë të aktivizuara.
- Mënyra e konfigurimit të HDMI-CEC dhe ARC mund të ndryshojnë në varësi të televizorit. Për hollësi rreth funksionit ARC, ju lutem shikoni manualin e përdorimit të televizorit.
- Vetëm kabllo e pajtueshëm me HDMI 1.4 mund të mbështetin funksionin ARC.

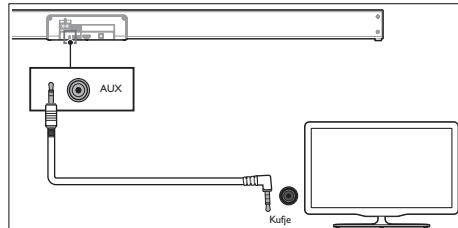
Lidhja me një prizë optike

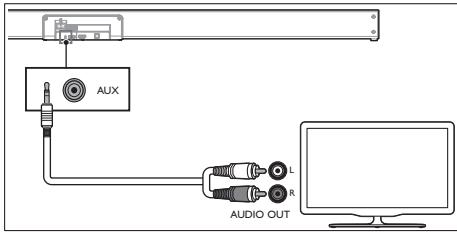


- 1 Duke përdorur një kabull optik, lidhni konektorin **OPTICAL** në Soundbar me konektorin **OPTICAL OUT** në televizor ose në pajisjen tjeter.
 - Konektori optik digital mund të jetë emërtuar **SPDIF** ose **SPDIF OUT**.

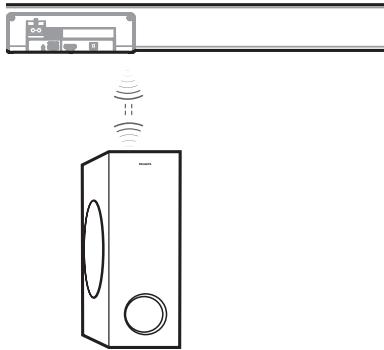
Lidhja me një prizë AUX

- Përdorni një kabull audio 3,5 mm me 3,5 mm (i përfshirë) për të lidhur portën e kufjes së televizorit me portën AUX në pajisje.





- Përdorni kabull RCA me 3,5 mm (nuk është përfshirë) për të lidhur portat e daljes audio të televizorit me portën AUX në pajisje.



Lidhja me energjinë

- Para se të lidhni kordonin e energjisë AC, sigurohuni që të keni bërë të gjitha lidhjet e tjera.
- Rrezik i dëmtimit të produktit!** Sigurohuni që tensioni i energjisë përputhet me tensionin që është printuar mbrapa ose poshtë pajisjes.
- Lidhni kabullin e energjisë me prizën AC~ të pajisjes, dhe më pas lidheni me prizën elektrike
- Lidhni kabullin e energjisë me prizën AC~ të Subwoofer, dhe më pas lidheni me prizën.

Lidhja me Subwoofer

Lidhja automatike

Lidheni Soundbar me Subwoofer në prizat e energjisë dhe më pas shtypni mbi pajisje ose telekomandë për ta **ndezur** pajisjen.

Subwoofer dhe Soundbar do të lidhen automatikisht.

- Kur Subwoofer është duke u lidhur me Soundbar, treguesi **Pair** në Subwoofer do të pulsojë shpejt.
- Kur Subwoofer lidhet me Soundbar, treguesi **Pair** në Subwoofer do të qëndrojë ndezur.
- Mos shtypni **Pair** mbrapa Subwoofer, përvçe për të bërë lidhjen manuale.

Lidhja manuale

Nëse nuk mund të dëgjohet audio nga Subwoofer me valë, lidheni manualisht Subwoofer.

- Shkëputini përsëri të dyja pajisjet nga prizat, pastaj lidhni përsëri pas 3 minutash.
- Shtypni dhe mbani shtypur butonin **PAIR** mbrapa Subwoofer për disa sekonda.
↳ Treguesi **Pair** në Subwoofer do të pulsojë shpejt.
- Më pas shtypni **Pair** në pajisje ose në telekomandë për ta ndezur pajisjen.
↳ Treguesi **Pair** në Subwoofer do të qëndrojë ndezur kur lidha të bëhet me sukses.
- Nëse treguesi **Pair** vazhdon të pulsojë, përsëritni hapat 1-3.

Këshillë

- Subwoofer duhet të jetë jo më shumë se 6 m larg Soundbar në një vend të hapur (sa më afër aq më mirë).
- Hiqni çdo objekt mes Subwoofer dhe Soundbar.
- Nëse lidhja me valë dështon përsëri, kontrolloni nëse ka ndonjë konflikt ose interferencë të fortë (p.sh. interferencë nga një pajisje elektronike) pranë vendit. Hiqini këto konflikte ose interferencë të fortë dhe përsëritni procedurat e mësipërme.
- Nëse njësia kryesore nuk është lidhur me Subwoofer dhe është e ndezur, treguesi **POWER** në pajisje do të pulsojë.

4 Përdorimi i Soundbar

Kjo pjesë ju ndihmon ta përdorni Soundbar për të luajtur audio nga pajisjet e lidhura.

Para se të filloni

- Bëni lidhjet e nevojshme të treguara në udhëzuesin e shpejtë dhe në manualin e përdorimit.
- Kalojeni Soundbar te burimi i duhur për pajisjet e tjera.

Ndejza dhe fikja

- Kur e lidhni pajisjen në prizë, pajisja do të jetë në gjendje STANDBY. Treguesi Standby do të ndizet.
- Shtypni butonin  në telekomandë për ta ndezur ose fikur pajisjen.
- Hiqeni spinën nga priza nëse doni ta fikni pajisjen komplet.
- Nëse është lidhur një pajisje e jashtme (vetëm për portën AUX), pajisja do të ndizet automatikisht kur televizori ose pajisja e jashtme të jetë ndezur.

Gjendje pritjeje automatike

Njësia kalon automatikisht në gjendje pritjeje pas 15 minutash nëse televizori ose njësia e jashtme shkëputet ose fiket.

- Për ta fikur pajisjen komplet, hiqeni spinën nga priza.
- Ju lutemi fikni pajisjen komplet për të kursyer energji kur nuk e përdorni.

Zgjedhja e modaliteteve

- Shtypni vazhdimisht butonin **Source** në pajisje ose shtypni butonat **Aux**, **Optical**, **HDMI ARC**, **BT/Pair**, **USB** në telekomandë për të zgjedhur modalitetin që doni.
 - ↳ Drita treguese në Soundbar do të tregojë se cili modalitet është duke u përdorur:
- Aux / USB:** Kur ndizet, tregon se Soundbar është në modalitetin Aux. Kur pulson, tregon se Soundbar është në modalitetin USB.
- BT:** Kur ndizet, tregon se Soundbar është në modalitetin Bluetooth.
- Optike:** Kur ndizet, tregon se Soundbar është në modalitetin optik.
- HDMI (ARC):** Kur ndizet, tregon se Soundbar është në modalitetin HDMI ARC.

Zgjidhni efektin e ekualizuesit (EQ)

Vendosni modalite zëri të caktuara paraprakisht për t'iu përshtatur videos ose muzikës tuaj.

- Shtypni butonin **EQ** në telekomandë për të zgjedhur efektet që doni të ekualizuesit:
 - ↳ Të gjitha dritat LED ndizen për 0,5 sek për të treguar hyrjen në menynë e zgjedhjes së EQ.
 - ↳ Dritat LED ndizen për 3 sek për të treguar modalitetin EQ aktual sipas përcaktimit të modalitetit EQ.
 - **(Film)** rekomandohet për të parë filma
 - • **(Muzikë)** rekomandohet për të dëgjuar muzikë
 - • • **(Lajme)** rekomandohet për të dëgjuar lajme
 - ↳ Shtypni butonin **EQ** për të kaluar mes modalitetave.

Rregulloni volumin

- Shtypni butonin **Vol+/Vol-** (**Volumi**) për të rritur ose ulur një nivel volumi.
 - Për ta heshtur zërin, shtypni  (**Hesht**).
 - Për ta kthyer zërin, shtypni përsëri  (**Hesht**) ose shtypni **Vol+/Vol-** (**Volumi**).

Shënim: Ndërkokë që rregulloni volumin, treguesi LED i statusit do të pulsojë shpejt. Kur volumi ka arritur nivelin maksimal/minimal, treguesi LED i statusit do të pulsojë ngadalë një herë.

Punimi me Bluetooth

Duke përdorur Bluetooth, lidheni Soundbar me pajisjen Bluetooth (si iPad, iPhone, iPod touch, telefon Android, ose laptop), dhe më pas mund të dëgjoni skedarët audio të ruajtur në pajisje me anë të bokseve Soundbar.

Çfarë ju duhet

- Një pajisje Bluetooth që mbështet profilin Bluetooth A2DP, AVRCP dhe me Bluetooth versioni 4.2 + EDR.
- Distanca funksionale maksimale mes Soundbar dhe një pajisjeje Bluetooth është rrëth 10 metra.

- Shtypni vazhdimishit butonin **Burimi** në pajisje ose shtypni butonin **BT** në telekomandë për ta kaluar Soundbar në modalitetin Bluetooth.
 - ↳ Treguesi BT do të pulsojë.
- Në pajisjen Bluetooth, ndizni Bluetooth, kërkoni dhe zgjidhi **PHILIPS HTL3325** për të filluar lidhjen (shikoni manualin e përdorimit të pajisjes Bluetooth përményrën se si të aktivizoni Bluetooth).
 - ↳ Gjatë lidhjes, treguesi BT do të pulsojë.
- Prisni derisa të dëgjoni komentin me zë nga Soundbar.
 - ↳ Nëse lidhet me sukses, treguesi BT do të qëndrojë ndezur.

- Zgjidhni dhe luani skedarë audio ose muzikë në pajisjen Bluetooth.

- Gjatë luajtjes, nëse vjen një telefonatë, luajta e muzikës ndalon. Luajta vazhdon kur telefonata mbaron.
- Nëse pajisja Bluetooth mbështet profilin AVRCP, mund të shtypni  /  për të kapërcyer një këngë, ose shtypni  për të ndaluar/vazhduar luajtjen.

- Për të dalë nga Bluetooth, zgjidhni një burim tjeter.

- Kur riktheheni në modalitetin Bluetooth, lidhja Bluetooth qëndron aktive.

Shënim

- Transmetimi streaming i muzikës mund të ndërpritet nga pengesat mes pajisjes dhe Soundbar si muri, kasa metalike që mbulon pajisjen, ose pajisje të tjera pranë që punojnë në të njëjtën frekuencë.
- Nëse doni ta lidhni Soundbar me një pajisje tjeter Bluetooth, shtypni dhe mbani shtypur **BT/PAIR** në telekomandë për ta shkëputur pajisjen Bluetooth të lidhur aktualisht.

Punimi me AUX / OPTICAL / HDMI ARC

Sigurohuni që pajisja është e lidhur me televizorin ose pajisjen audio.

- Shtypni vazhdimishit butonin **Source** në pajisje ose shtypni butonat **Aux**, **Optical**, **HDMI ARC** në telekomandë për të zgjedhur modalitetin që doni.
- Përdoren pajisjen audio direkt për veçoritë e luajtjes.
- Shtypni butonat **VOL +/-** për të rregulluar volumin sipas nivelit që doni.

Këshillë

- Ndërsa jeni në modalitetin OPTICAL/HDMI ARC, riëse nuk del zë nga pajisja dhe treguesi i statusit pulson, mund t'ju duhet të aktivizoni daljen e sinjalit **PCM** ose **Dolby Digital** në pajisjen burim (p.sh. TV, DVD ose aparat Blu-ray).

Punimi me USB

Kënaquni duke dëgjuar audio në një pajisje USB, si për shembull aparat MP3 dhe memorie USB, etj.

1 Futni pajisjen USB.

2 Shtypni vazhdimesht butonin **Source** në pajisje ose shtypni butonin **USB** në telekomandë për të zgjedhur modalitetin **USB**.

3 Gjatë luajtjes:

Butoni Veprimi

►|| Fillo, ndalo ose vazhdo luajtjen.

◀◀ / ▶▶ Kalo te kënga e mëparshme ose kënga tjetër.

Këshillë

- Pajisja mund të mbështetë pajisje USB me memorie deri në 32 GB.
- Kjo pajisje mund të luajë MP3 / WAV / WMA.
- Mbështet një portë USB: 5V ===, 500 mA.

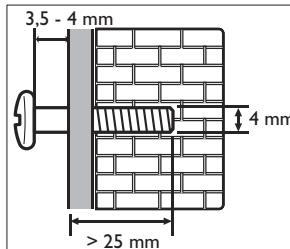
5 Montimi në mur

Shënim

- Montimi i papërshtatshëm në mur mund të shkaktojë aksidente, lëndime ose dëmtime. Nëse keni ndonjë pyetje, kontaktoni shërbimin e klientit në vendin tuaj.
- Para se ta montoni në mur, sigurohuni që muri është në gjendje të mbajë peshën e Soundbar.
- Para se ta montoni në mur, duhet të hiqni katër këmbët prej gome poshtë Soundbar, përndryshe këmbët prej gome nuk mund të fiksohen përsëri.

Gjatësia/diametri i vidës

Në varësi të mënyrës së montimit të Soundbar në mur, sigurohuni që të përdorni vida me gjatësi dhe diametër të përshtatshëm.



Shikoni figurën në udhëzuesin e shpejtë për mënyrën se si ta montoni Soundbar.

- 1) Shponi dy vrima në mur.
- 2) Fiksoni upat dhe vidat në vrima.
- 3) Vareni Soundbar në vida.

6 Të dhënat e produktit

Shënim

- Të dhënat dhe dizajni mund të ndryshohen pa u njoftuar përparrë.

Bluetooth / Wireless

- Profillet Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Versioni i Bluetooth: 4.2 + EDR
- Banda e frekuencës/Fuqia output: 2402 MHz ~ 2480 MHz / \leq 5 dBm
- Rrezja e frekuencës së valëve 2,4 G: 2400 MHz ~ 2483 MHz
- Fuqia maksimale e valëve 2,4 G: 6 dBm

Njësia kryesore

- Furnizimi me energji: 100-240 V~ 50/60 Hz
- Fuqia MAX në dalje nga boksi: 25 W x 4 + 50 W x 2
- Konsumi i energjisë: 25 W
- Konsumi në gjendje priteje: < 0,5 W
- USB: 5 V --- 500 mA
- Përgjigja e frekuencës: 120 Hz - 20 KHz
- Ndjeshmëria input audio (AUX): 500 mV
- Impedanca e bokseve: $8 \Omega \times 2 + 4 \Omega$
- Përmasat (Gje x La x The): 950 x 67,3 x 81,7 mm
- Pesha: 2,2 kg
- Temperatura e punimit: 0°C - 45°C

Subwoofer

- Furnizimi me energji: 100-240 V~ 50-60 Hz
- Fuqia output: 100 W
- Konsumi i energjisë: 25 W
- Konsumi i energjisë në gjendje priteje: < 0,5 W
- Përgjigja e frekuencës: 40 Hz - 120 Hz
- Impedanca: 3Ω
- Përmasat (Gje x La x The): 150 x 412 x 310 mm
- Pesha: 5,4 kg
- Temperatura e punimit: 0°C - 45°C

Telekomanda

- Distanca/Këndi: 6 m / 30°
- Tipi i baterisë: CR2025

Formatet audio që mbështeten

- HDMI ARC**
Dolby Digital, LPCM 2ch
- OPTICAL**
Dolby Digital, LPCM 2ch
- BLUETOOTH**
SBC
- USB**
MP3, WAV, WMA

7 Zgjidhja e problemeve



Paralajmërimi

- Rrezik goditjeje elektriqe. Asnjëherë mos e hiqni kasën e produktit.

Për ta mbajtur garancinë të vlefshme, asnjëherë mos u mundoni ta riparoni produktin vetë.

Nëse keni probleme me përdorimin e produktit, kontrolloni pikat e mëposhtme para se të kërkonit servis.

Nëse ende keni problem, kërkonit ndihmë në www.philips.com/welcome.

Nuk ndizet

- Sigurohuni që kordoni AC eshtë lidhur si duhet.
- Sigurohuni që në prizën AC ka energji.
- Shtypni butonin të gjendjes në prite në telekomandë ose Soundbar për ta ndezur Soundbar.

Nuk ka zë

- Rritni volumin. Shtypni butonin e rritjes së volumit në telekomandë ose në Soundbar.
- Shtypni MUTE në telekomandë për t'u siguruar që Soundbar nuk eshtë heshtur.
- Shtypni butonat e burimit për të zgjedhur një burim tjeter hyrjeje.
- Kur përdorni një prej hyrjeve digitale, nëse nuk ka audio:
 - Proponi ta vendosni daljen e televizorit në PCM ose
 - Lidhuni direkt me burimin Blu-ray/ burimin tjeter, disa televizorë nuk kalojën audio digitale.
- Televizori mund të jetë vendosur në dalje audio të ndryshueshme. Kontrolloni që dalja audio eshtë vendosur në FIXED ose

STANDARD, jo në VARIABLE. Shikoni manualin e përdorimit të televizorit për informacione më të detajuara.

- Nëse po përdorni Bluetooth, sigurohuni që volumi në pajisjen burim eshtë ngritur dhe që pajisja nuk eshtë heshtur.

Telekomanda nuk punon

- Para se të shtypni çfarëdo butoni për kontrollin e luajtjes, më parë zgjidhni burimin e duhur.
- Afrojeni më shumë telekomandën me pajisjen.
- Vendosni baterinë duke i pozicionuar polaritetet (+/-) siç eshtë treguar.
- Ndërroni baterinë.
- Drejtogeni telekomandën direkt në sensorin përparrë pajisjes.

Nuk gjej dot emrin e Bluetooth të këtij aparati në pajisjen time Bluetooth

- Sigurohuni që funksioni Bluetooth eshtë aktivizuar në pajisjen tuaj Bluetooth.
- Lidheni përsëri aparatin me pajisjen Bluetooth.

Ky eshtë një funksion fiksje pas 15 minutash, një nga kërkesat e standartit ERP II për të kursyer energji

- Kur niveli i sinjalit input të jashtëm të pajisjes eshtë shumë i ulët, pajisja fiket automatikisht pas 15 minutash. Ju lutem rritni volumin e pajisjes së jashtme.

Subwoofer eshtë në gjendje pritjeje ose Subwoofer nuk ndizet

- Ju lutemi shkëputni kordonin e energjisë nga priza, dhe lidheni përsëri pas 3 minutash për ta resetuar Subwoofer.



Fjala dhe logoi Bluetooth® janë marka tregtare të regjistruara që zotërohen nga Bluetooth SIG, Inc. Termat HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, dhe logoja HDMI janë marka tregtare ose marka të regjistruara tregtare të HDMI Licensing Administrator, Inc.

Prodhuar nën licencë nga Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio dhe simboli me dy D janë marka tregtare të Dolby Laboratories.

Specifikimet mund të ndryshohen pa u njoftuar.

Philips dhe Philips Shield Emblem janë marka të regjistruara të Koninklijke Philips N.V. dhe përdoren me licencë. Ky produkt është prodhuar nga, dhe shitet nën përgjegjësinë e MMD Hong Kong Holding Limited, ose të një prej filialeve të tij, dhe MMD Hong Kong Holding Limited është garantues i vetëm në lidhje me këtë produkt.

